



Régate classique de la Manche



Dartmouth - Saint-Pierre-Port – Lézardrieux - Paimpol

Du mardi 7 juillet au jeudi 16 juillet 2026

INFORMATIONS GÉNÉRALES

PROGRAMME

Tous les horaires sont en heure locale (Royaume-Uni = UTC+1) France=UTC+2)

Mardi 7 juillet

Journée d'inscription et d'accueil

- 11h00 – 18h00 : Inscription au Royal Dart Yacht Club (RDYC)
14h00 : « Sports nautiques » à Club nautique de Dartmouth (DYC)
19h00 : Réception de bienvenue au RDYC, sponsorisée par Dolphin Boatyard
18.15: Briefing pour les courses Dartmouth Classics au RDYC
19h45 : Souper de l'équipage au RDYC (nombre de places limité) : Cannellonis au ragoût de bœuf ou cannellonis aux épinards, à la ricotta et aux champignons, suivis de brownies au chocolat : 22,50 £. Réserver [ici](#) ou scannez ce code QR :



Mercredi 8 juillet

Classiques de Dartmouth – Jour 1

- 08h00 – 10h00 : Inscription tardive au RDYC
10h30 : Défilé de voiles (les instructions seront données lors du briefing à 19h00 le 17)
12h00 : Premier départ Dartmouth Classics
19,00 pour 19,30 : Soirée-dîner avec musique sur la place du Vieux Marché
22.45: Fin du dîner
23:30 Dernier bateau-taxi !

Jeudi 9 juillet

Classiques de Dartmouth – Jour 2

- 10.30: Course de Dartmouth Gin Start Bay - Premier départ
17h30 : Remise des prix des classiques de Dartmouth à Britannia Collège naval royal sponsorisé par Dartmouth Gin
18h00 : Remise des prix diffusée en direct au DYC & RDYC
19h00-20h00 : Soupers-buffets au RDYC et au DYC
Pour réserver **RDYC** Chili con carne avec nachos, riz et accompagnements (ou chili végétarien aux poivrons et haricots) 22,50 £ (cliquez) [ici](#) ou scannez ce code QR :



Pour réserver **DYC** Chili con carne ou chili aux trois haricots (V), riz et nachos, plus un choix de desserts : 22,50 £ (cliquez [ici](#)) [ici](#) ou scannez ce code QR :



Vendredi 10 juillet

Course classique de la Manche : Dartmouth – Saint-Pierre-Port

- 09h00 – 09h30 : Inscriptions tardives pour la course classique de la Manche : Dartmouth – Saint-Pierre-Port
10h00 : Briefing
13h00 : Premier départ

Samedi 11 juillet

Course classique de la Manche : arrivée à Saint-Pierre-Port

17h30 : Consignes de sécurité à Guernesey Yacht club

18h00 : Réception de bienvenue au château Cornet, offerte par les États de Guernesey.

Dimanche 12 juillet

Saint-Pierre-Port classique - Lézardrieux Ras

08h30 : Premier départ de la course classique Saint-Pierre-Port à Lézardrieux.

PM Des bateaux arrivent à Lézardrieux

Lundi 13 juillet

Lezardrieux to Paimpol and danse de Classiques

07h45 : Entraîneur aux douanes Bureau à Saint-Brieuc pour les équipages ayant besoin de tampons d'entrée sur leur passeport.

11h00 - 13h30 : Boissons et pique-nique sur le quai avec briefing sur la danse des Classiques.

14h00 : Cruise in company from Lézardrieux to Paimpol.

La danse de Classiques aura lieu pendant la croisière devant le port de Loguivy et à l'entrée de Paimpol.

17h00 : Les bateaux se regroupent en 3 zones pour le défilé dans le port de Paimpol.

18h00 - 19h00 : Défilé dans le port de Paimpol dans les groupes.

19h30 : Apéritif sur le quai.

Mardi 14 juillet

La jour de la Fête nationale (rest day in port to enjoy the festivities)

Toute la journée: Bar « CLASSICPUB » (géré par des bénévoles du CCR) opune journée entière sur le quai comme point de rencontre

17h00 : Briefing pour le Tour de l'Île de Bréhat race in the Maison des Plaisanciers.

18h00 : Remise des prix de la Classic Channel Race et de la Classic St Peter Port to Lézardrieux Race.

23.15 : Feux d'artifice

Mercredi 15 juillet

La Course du Tour de l'Île de Bréhat

07h30 - 08h30 : Écluse ouverte, libre passage. Les bateaux quittent le port.

10h00 : Premier démarrage de La Course du Tour de l'Île de Bréhat.

18h00 : Les bateaux se regroupent en 3 zones dans l'Anse de Paimpol pour le défilé dans le port de Paimpol.

19h50-20h50 : Défilé dans le port de Paimpol en groupes.

23.13: Dernière serrure transit.

Jeudi 16 juillet

Dernier jour du CCR

10h00 - 17h00 : Village de régates sur les quais ouvrir.

10h00 - 10h30 : CRAB Association AGM in La Maison des Plaisanciers.

12h00 : Courses de dériveurs à l'aveugle dans le port de Paimpol.

18h00 : Final Prize giving on quayside for the Tour de Bréhat Race, Danse des Classiques - Daniel Hue and overall results.

19h00 : Apéritif sur le quai.

20h00 : "Repas des Equipages" at the Salle des Fêtes

Dartmouth

Couchage(voir carte) ci-dessous)

- À votre arrivée, appelez **Dartnav sur le canal 11** (07:30-23:00) et dites-leur que vous participez à la régata.
- Pour les arrivées entre 23h00 et 7h30, utiliser le mouillage temporairement.
- Votre emplacement pour les nuits du 7 au 9 juillet est déjà payé via votre droit d'entrée (l'amarrage avant ou après le 7 au 9 juillet sera facturé par l'Autorité portuaire).
- Un bateau-taxi (ch69) circule de 8h00 à 22h30, gratuitement pour les bateaux qui ne sont pas sur les pontons accessibles à pied.
- Pour le transport d'une rive à l'autre (Dartmouth-Kingswear-Dartmouth), le ferry inférieur circule de 7 h 10 à 22 h 45, gratuitement pour les concurrents munis d'un bracelet CCR.*
- Les marinas commerciales de Darthaven, Dart Marina et Noss-on-Dart sont disponibles, mais ne sont pas incluses dans votre droit d'entrée.

* Le mardi seulement, le mot de passe « BruceSpeedwell » peut être utilisé à la place des bracelets sur le ferry inférieur.

Carburant

- Péniche de ravitaillement (milieu du fleuve) 08:30-18:00.

Eau

- Quai de la ville, pontons DA et DYC et le ponton des déchets (au milieu du fleuve).

Électricité

- Quai de la ville uniquement.

Déchets

- Ponton à déchets (milieu de rivière)
- Respectez la réglementation locale en vigueur pour l'élimination des déchets alimentaires importés.

Toilettes et douches

- Installation publique en face du ponton vert 09h00-17h00 (fonctionne avec des pièces de monnaie).
- RDYC 11:00-21:00 et DYC 11:30-22:00 (frais à régler au DYC).

Relations

- Bus et taxi jusqu'à la gare de Totnes.
- Aéroport d'Exeter : 1 heure ; aéroport de Bristol : 2 heures.
- Stationnement limité à Dartmouth. Service de navette Park & Ride situé juste à l'extérieur de la ville, de 8h00 à 19h00, au tarif de 10 £ par jour.

Réparations et accastillage

- SMS/Twisted Marine Services (sponsor de la régata) pour Problèmes d'ingénierie ou d'électricité. Téléphone : 01548 843655-Portable : 07860929654 - e-mail - info@twistedmarine.com
- Chantier naval Dolphin (sponsor de la régata)Il dispose d'installations de levage et plusieurs entreprises de réparation opèrent sur le site.
- Darthaven Marina (sponsor de la régata)Il possède un magasin d'accastillage (+44 1803 752242) du côté de Kingswear. Il propose également des services de réparation électronique et de moteurs.
- Lee Rogers Rigging pour réparations de gréement +44 1803 835 912.

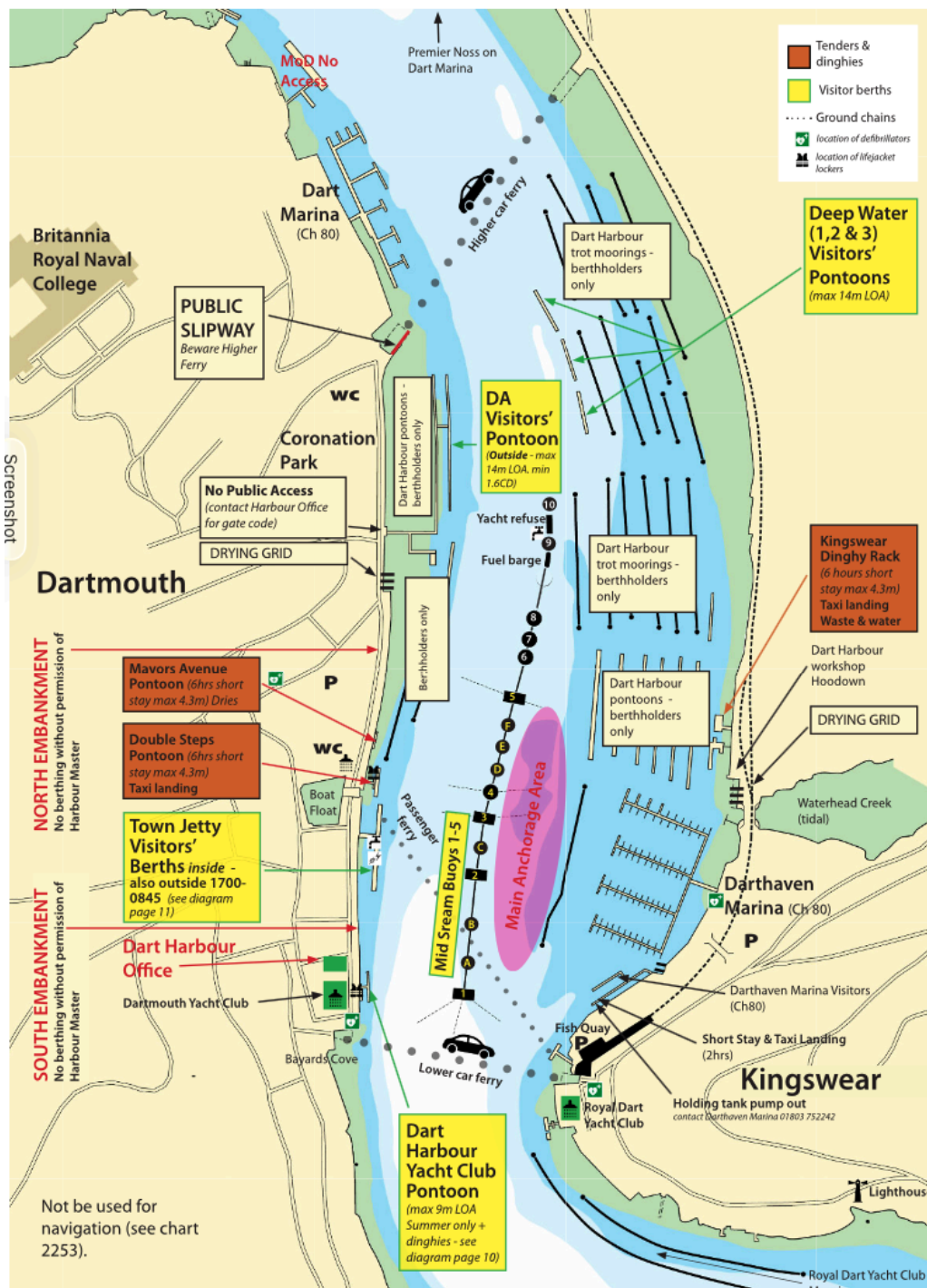
- Réparation de voiles à partir de voilés et bâches Dart+44 1803 839196. Ils sont basés à Brixham mais se déplaceront jusqu'au port pour vous aider.
- Quincaillerie et articles de mercerie disponibles en quantité limitée chez Dartmouth Home And Hardware, unité 2, The Old Market Square, 01803 835691

Achats

- De nombreux commerces, dont des supermarchés (M&S et Co-op), sont accessibles à pied depuis Town Quay. Les supermarchés Lidl et Sainsbury's se trouvent en haut de la ville, à Townstal.

Restaurants

- De nombreux restaurants, bars et pubs sont disponibles aux alentours de la ville, à quelques pas du quai principal.
- Bon café, croissants et petits déjeuners chauds disponibles chez Alf Resco.
- Une carte indiquant les restaurants (dont certains proposent éventuellement une réduction aux équipages de la régata) sera envoyée par courriel aux skippers avant le 12 juillet et une



copie imprimée sera disponible dans les sacs cadeaux lors de l'inscription.

Saint-Pierre-Port

Couchage

- À votre arrivée, appelez **Marina de Saint-Pierre-Port** sur ch80 et dites-leur que vous êtes avec la régata.
- Votre place pour la nuit du 11 juillet est déjà payée grâce à votre droit d'entrée.
- L'amarrage avant ou après le 11 juillet sera payant et facturé par l'autorité portuaire.
- Des emplacements d'amarrage seront attribués sur les pontons extérieurs accessibles à pied, à l'extérieur du port Victoria.
- Vous devrez vous amarrer les uns aux autres ; préparez des défenses des deux côtés.
- Un ponton (quarantaine) n'est pas accessible à pied (normalement utilisé lorsque des animaux domestiques sont à bord) et peut nécessiter un canot.

Carburant

- Devant le magasin d'accastillage Boatworks, à l'extrémité sud de la « piscine », de 8h00 à 17h00. Remarque : l'accès peut être limité par la marée.

Eau

- L'Esur tous les pontons, sauf le ponton « Quarantaine ».

Électricité

- Port intérieur uniquement.

Déchets

- Des poubelles sont disponibles près de toutes les passerelles de la marina Victoria.

Toilettes et douches

- L'Edes deux côtés du port Victoria.

Relations

- Ferry rapide pour Poole et vols réguliers vers les aéroports britanniques.
- Ferry pour Jersey et correspondance pour Saint-Malo.

Réparations et accastillage

- Boatworks (+44 1481 726071) sur le site du château peut vous aider pour la plupart des réparations, y compris les moteurs et les systèmes électriques.
- Vous trouverez plus d'informations sur nos autres services, notamment la réparation de voiles, à l'adresse suivante : www.harbourguides.com/harbours/Guernsey

Achats

- De bonnes boutiques, notamment M&S, à deux pas le long du Victoria Dock.

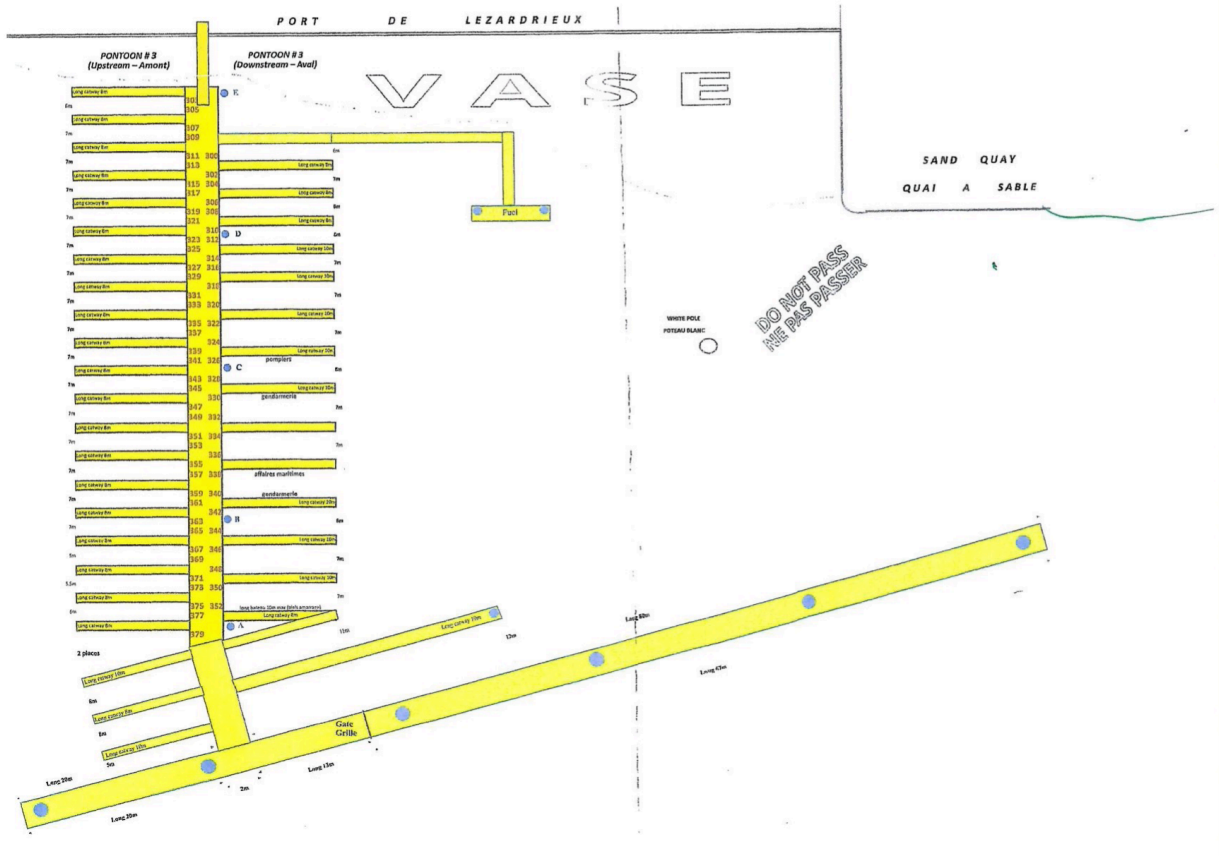
Restaurants

- De nombreux restaurants sont accessibles à pied ; le lien Harbour guides ci-dessus contient plus d'informations.
- Guernesey Yacht Club (+44 1481 722838) [événements@gyc.org.gg](mailto:evenements@gyc.org.gg). Nous proposerons un nombre limité de dîners simples après la réception ; réservez directement.

Lézardrieux

Couchage

- L'amarrage se fera sur les pontons principaux (tous accessibles à pied depuis la rive - voir plan).
- Vous serez accompagnés jusqu'à votre poste d'amarrage par des bénévoles du CCR de



Paimpol.

- Remarque : le courant peut être fort dans la rivière Le Trieux.

Carburant

- Ponton ravitailleur avec libre-service 24h/24 et 7j/7.

Eau

- Sur tous les pontons.

Électricité

- Sur tous les pontons.

Déchets

- Zone de tri des déchets (tri-bennes) située au ponton du capitaine de port.

Toilettes et douches

- Le Quai de Horaine, Port de Plaisance.

Achats

- Dans Rue de la Port et Rue du 8 Mai.

Restaurants

- Voir la carte et la liste ; il est conseillé de réserver.



Restaurants Lézardrieux 2026							
Numéro sur le plan	Nom et adresse	Type de restaurant	mail téléphone	Nb Services-repas	Places	service déjeuner	service dîner
1	Le Lézard	Bistronomie Locale Bio Carte de vins étendue English spoken	02 96 22 14 71 06 23 44 58 82 restaullezard@gmail.com	2	40	12h00 14h30	19h00 22h30
2	L'Auberge du Trieux	Semi Gastro Maître Restaurateur fait maison English spoken	02 96 55 11 41 auberge-du-trieux.com	2	32	12h00 14h30	19h00 21h00
3	Lez Ar Dreo	Crêperie terrasse English spoken	07 67 08 20 82 lezardreo@gmail.com	2	40	12h00 13h30	19h00 21h00
4	Le Palm	Tapas Burgers English spoken	06 30 52 37 52 restaurant.lcpalm@gmail.com	en continu	100	12h00 15h00	19h00 22h00
Bars							
5	Le Palm	Café terrasse Port de Lézardrieux	06 30 52 37 52 restaurant.lcpalm@gmail.com		en continu		
6	Le Carioeca	Café terrasse 13 place du centre Lézardrieux	02 96 20 17 02		en continu		
Supermarché - Cavistes							
7	Utile Supermarché U	9 rue du 8 mai 1945	02 96 20 14 60		8h30 12h30 - 14h30 19h30		
8	Caviste Lézard	French organic vins Loire Rhône Burgandy Alpes & South	06 23 44 58 82		Sur rendez-vous		
9	Le Carioeca Cveave à vins	Vins - spiritueux	02 96 20 17 02		en continu		
Aquastillage - Réparation voilerie							
10	Bretagne-Marine AD Nautic	Aquastillage - petit équipement - atelier réparation	02 96 20 17 02 www.bretagne-marine.com		9h00 12h00		
11	Ya Katoucouudre	Atelier réparation - Voilerie - Sellerie	06 37 25 54 95 yakatoucoudre@gmail.com		9h00 12h30		

Paimpol

Couchage

- L'amarrage se fera dans le port intérieur (tous les bateaux seront accessibles à pied).
- L'écluse est généralement à débit libre de HW-1h à HW
- Vous serez dirigés vers un endroit précis dans le port par le personnel de la marina, assisté par des bénévoles locaux du CCR de Paimpol.
- Veuillez respecter la procédure d'entrée qui vous sera communiquée à Lézardrieux ; le timing est crucial pour permettre à 100 bateaux de franchir les portes de l'écluse en période de débit libre.

Carburant

- In front of the Maison des Plaisanciers in Bassin 2 during working hours.

Eau

- Sur tous les pontons.

Électricité

- Sur tous les pontons.

Déchets

- Des conteneurs spécifiques sont installés autour du port pour le tri des déchets.

Toilettes et douches

- In the Capitainerie (Maison Des Plaisanciers)..

Relations

- Train : via Guingamp jusqu'à Roscoff (via Morlaix puis un court trajet en bus jusqu'au terminal ferry de Roscoff) ou Saint-Malo via Rennes : www.sncf-connect.com/en-en/.
- Il est possible d'arriver à Saint-Malo suffisamment tôt en train pour prendre le ferry du matin au départ de Guingamp en semaine et le samedi, mais il vous faudra prendre un taxi de Paimpol à Guingamp, qui se trouve à environ 30 km, pour attraper le premier train (départ vers 6h47 de Guingamp).
- Taxi : à Paimpol, les tarifs d'une compagnie proposant des taxis 8 places sont comparables à ceux du train si le taxi est plein à l'aller comme au retour ; c'est également plus rapide. Le trajet Paimpol-Saint-Malo dure environ 2 heures et coûte au minimum 45 € par personne. Le trajet Paimpol-Roscoff dure également 2 heures et coûte au minimum 40 € par personne. Ces tarifs sont valables pour des taxis pleins à l'aller comme au retour. Un bénévole, Bill Hogg, coordonne les taxis afin d'optimiser leur remplissage. billhogg.z35@gmail.com.
- L'aéroport le plus proche est celui de Rennes, avec des vols vers le Royaume-Uni. Brest propose un vol direct pour Birmingham.

Réparations et accastillage

- Bonnes installations à l'est du port (Quai de Kerno - voir carte) avec des magasins d'accastillage et des ateliers de réparation bien approvisionnés.
- Le sponsor Dauphin Nautic +33 2 96220172 peut fournir des équipements et des réparations et sera prêt à aider tout concurrent tout au long de la régata.
- For Sail Repair contact Voilerie Paimpol on +33 2 96550025.
- Pour les réparations générales (spécialiste des bateaux en bois), contactez Charpentiers Paimpolais au +33 2 96220927

Achats

- Bon shoppingy compris les supermarchés Carrefour City et Intermarché (tous deux sponsors), à quelques pas du port.

Restaurants (voir ci-dessous)

- On trouve de nombreux bons restaurants et bars autour du port, dont plusieurs sont sponsors de la régata. Il est conseillé de réserver les 13 et 15, jours où l'entrée au port est plus tardive.

Pour consulter une carte et une liste des restaurants de Paimpol, cliquez [ici](#) ou scannez ce code QR :



Horaires d'ouverture de l'écluse de Paimpol

Juillet	Ouvrir	Fermer	Ouvrir	Fermer
13e	04:12	09:02	16:37	21:27
14e	05:13	10:03	17:33	22:23
15e	06:08	10:58	18:23	23:13
16e	06:57	11:47	19:10	24h00
17e	07:41	12:31	19:52	
18e				00:42